



Zgodnie z / according to EU no. 305/2011		DWU nr / DoP no. 009-229-01	
1. Nazwa wyrobu budowlanego Name of the construction product	Przepompownia Aquapump Medium Plus KESSEL / KESSEL Pumping station Aquapump Medium Plus		
2. Identyfikacja typu wyrobu budowlanego / Identification code	zgodnie z oznaczeniem according to the relevant marking		
3. Zamierzone zastosowanie / Intended use	Tłoczenie ścieków w systemach kanalizacji grawitacyjnej / Lifting of wastewater for use in drainage systems		
4. Nazwa i adres siedziby producenta oraz miejsce produkcji wyrobu / Name and address of the manufacturer	Kessel Sp z o.o. ul. Innowacyjna 2, 55-040 Biskupice Podgórne, Polska / Poland		
5. Nazwa i adres upoważnionego przedstawiciela / Name and adress of authorized representative	Nie dotyczy / Not applicable		
6. Krajowy system zastosowany do oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych / National system used for assessment	System 3		
7. Notyfikowana jednostka badawcza / Notified Body	Nr 0197		
8. Metody weryfikacji normy zharmonizowanej / attestation of harmonised standard	Badanie typu produktów przez uznane centrum badawcze / Typ testing by a certified test institute		
9. Europejska Ocena Techniczna / European Technical Assessment	Nie dotyczy / Not applicable		
10. Deklarowane właściwości użytkowe / Declared performance			
<b>Zasadnicze charakterystyki / Essential characteristics</b>	<b>Wymagania / Requirement</b>	<b>Deklarowana właściwość / Performance</b>	<b>Specyfikacja/ Specification</b>
Szczelność wodna / Water tightness	Rozdział / chapter 4.4	Wymaganie spełnione / Requirement passed	EN 12050-2: 2001-01
Szczelność zapachowa / Odour tightness	Rozdział / chapter 5.2	Wymaganie spełnione / Requirement passed	
Efektywność tłoczenia / Lifting effectiveness	Rozdział / chapter 5	Wymaganie spełnione / Requirement passed	
Odporność mechaniczna / Mechanical resistance	Rozdział Chapter 4.4, 5.2, 5.3 and 6	Wymaganie spełnione / Requirement passed	
Poziom generowanego hałasu / Noise level	Aneks / annex A.2	70 dB	
Wytrzymałość / Durability	Rozdział / Chapter 4.4, 5.2, 5.3 and 6	Wymaganie spełnione / Requirement passed	
11. Właściwości użytkowe wyrobów opisanych w punktach 1 i 2 są zgodne z danymi w punkcie 10. Producent w punkcie 4 ponosi wyłączną odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji właściwości użytkowych. /			
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 10. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.			
Podpisane w imieniu producenta przez: / Signed for and on behalf of the manufacturer by:			

Biskupice Podgórne, 2022-12-27

KESSEL Sp. z o.o.

Rafał Malicki  
Kierownik Zakładu Produkcyjnego  
Prokurent

Imię, nazwisko / Name  
Stanowisko / Position

Kessel Sp. z o.o.  
Jerzy Stosiek  
Dyrektor Zarządzający  
Prokurent

Imię, nazwisko / Name  
Stanowisko / Position